

# Reglement der Fachschaft der AGEF

## Règlement de Section de l'AGEF

### Recht

*Die juristische Fachschaft*

*Gestützt :*  
*Auf Art. 17 der AGEF-Statuten*

*Beschliesst :*

### Droit

*La Section de droit*

*Vu :*  
*L'art. 17 des statuts de l'AGEF*

*Arrête :*

## I. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

### Art. 1 Name und Begriff

<sup>1</sup>Die an der rechtswissenschaftlichen Fakultät der Universität Freiburg Studierenden sowie die regelmässigen HörerInnen bilden die Juristische Fachschaft (nachstehend : Fachschaft).

<sup>2</sup>Sie ist eine Sektion der AGEF.

### Art. 2 Ziele

Die Fachschaft vertritt die Interessen ihrer Mitglieder in Studienfragen, leistet Beiträge zum kulturellen Umfeld und organisiert oder unterstützt entsprechende Veranstaltungen. Sie unterhält Kontakte zu anderen Fachschaften, dem Vorstandsmitglied der AGEF, welches für die rechtswissenschaftliche Fakultät zuständig ist, den AGEF-Organen sowie zu Studierenden anderer Universitäten.

### Art. 3 Intersystemische Beziehungen

Die Fachschaft kann Mitglied anderer Organisationen sein, soweit dies den Zielsetzungen des Art. 2 und denjenigen der AGEF nicht widerspricht. Der Beschluss zum Beitritt bedarf einer Mehrheit von zwei Dritteln der anwesenden Mitglieder an der Generalversammlung der Fachschaft (nachstehend : GV).

## I. DISPOSITIONS GÉNÉRALES

### Art. 1 Nom et définition

<sup>1</sup>La Section de droit est composée des étudiant-e-s et auditeurs et auditrices régulier-ère-s de la Faculté de droit de l'Université de Fribourg.

<sup>2</sup>Elle est une Section de l'AGEF.

### Art. 2 Buts

La Section vise à représenter les intérêts de ses membres pour tout ce qui concerne les études, fournit des contributions à l'environnement culturel et organise ou soutient des événements correspondants. Elle entretient des contacts avec d'autres sections, avec le-la membre du Comité de l'AGEF responsable de la Faculté de droit, avec les organes de l'AGEF, ainsi que des étudiant-e-s d'autres universités.

### Art. 3 Relations intersystémiques

La Section peut être membre d'autres organisations, pour autant que cela ne soit pas en contradiction avec les buts fixés par l'art. 2 et par l'AGEF. La décision d'adhésion requiert la majorité des deux tiers des membres présents à l'assemblée plénière de la Section (ci-après : AP).

#### **Art. 4 Finanzen**

Die Fachschaft verfügt über folgende Mittel:

- a. die Unterstützung der AGEF;
- b. Erträge aus eigenen Aktivitäten;
- c. allenfalls weitere Mittel.

### **II. MITGLIEDER**

#### **Art. 5 Mitgliedschaft**

<sup>1</sup>Durch die Einschreibung an der rechtswissenschaftlichen Fakultät werden die Studierenden Mitglieder der Fachschaft. Regelmässige HörerInnen sind Mitglieder, solange sie eingeschrieben sind.

<sup>2</sup>Die Nebenfachstudierenden sind bis zum Abschluss ihres Jura-Studiengangs Mitglieder der Fachschaft.

#### **Art. 6 Pflichten der Mitglieder**

Die Mitglieder der Fachschaft sind angehalten, im Rahmen ihrer Möglichkeiten die Arbeit der Fachschaft zu unterstützen.

#### **Art. 6a Aktive Mitglieder**

<sup>1</sup>Als aktive Mitglieder werden jene Mitglieder bezeichnet, die sich für eine bestimmte Zeit verpflichten, ein Vorstandsmitglied oder den gesamten Vorstand bei dessen Aufgaben zu unterstützen und zu entlasten.

<sup>2</sup>Als aktive Mitglieder werden unter anderem BuchhaltungsrevisorInnen und Mitglieder von Arbeitsgruppen bezeichnet.

### **III. ORGANE**

#### **Art. 7 Allgemeines**

<sup>1</sup>Die Organe der Fachschaft sind:

- a. die Fachschaftsvollversammlung (nachstehend : VV);
- b. der Fachschaftsvorstand (nachstehend : Vorstand).

<sup>2</sup>Die Beschlussfassung erfolgt durch einfache Mehrheit, sofern die Statuten nichts anderes vorsehen.

<sup>3</sup>Die Sitzungen sind öffentlich.

#### **Art. 4 Finances**

La Section dispose des ressources suivantes :

- a. le soutien de l'AGEF ;
- b. les recettes de ses propres activités ;
- c. d'autres ressources éventuelles.

### **II. MEMBRES**

#### **Art. 5 Affiliation**

<sup>1</sup>En s'inscrivant à la Faculté de droit, les étudiant-e-s adhèrent à la Section. Les auditeurs et auditrices régulier-ère-s restent membres aussi longtemps qu'ils et elles sont inscrit-e-s.

<sup>2</sup>Les étudiant-e-s en branche secondaire sont membres de la Section tant que leur cursus de droit n'est pas validé.

#### **Art. 6 Obligations des membres**

Les membres de la Section sont tenu-e-s de soutenir le travail de la Section dans le cadre de leurs possibilités.

#### **Art. 6a Membres actif-ve-s**

<sup>1</sup>Sont défini-e-s comme membres actif-ve-s les membres qui s'engagent pour une durée déterminée à seconder et décharger un-e membre du Comité ou le Comité entier de ses tâches.

<sup>2</sup>Sont notamment considéré-e-s comme membres actif-ve-s les réviseur-euse-s de comptes et les membres des groupes de travail.

### **III. ORGANES**

#### **Art. 7 Généralités**

<sup>1</sup>Les organes de la Section sont :

- a. l'Assemblée générale de Section (ci-après : AG) ;
- b. la Direction de la Section (ci-après : Comité).

<sup>2</sup>Les décisions requièrent la majorité simple, sauf disposition contraire des statuts.

<sup>3</sup>Les séances sont publiques.

## **Art. 8 Amtsdauer**

Die Amtsdauer der gewählten VertreterInnen beträgt ein Jahr, sofern die Statuten nichts anderes vorsehen. Eine Wiederwahl ist zulässig.

### *A. GENERALVERSAMMLUNG*

## **Art. 9 Fachschaftsvollversammlung**

<sup>1</sup>Die VV ist das oberste Organ der Fachschaft. Sie setzt sich aus den bei der GV anwesenden Mitgliedern zusammen.

## **Art. 10 Zuständigkeit**

<sup>1</sup>Der VV kommen jegliche Zuständigkeiten zu, sofern die Statuten der Fachschaft und der AGEF nichts anderes vorsehen.

<sup>2</sup>Sie ist namentlich zuständig für:

- a. das Festlegen der allgemeinen Ziele;
- b. die Oberaufsicht über den Vorstand;
- c. die Wahl und Abwahl der VertreterInnen des Vorstands;
- d. die Genehmigung der Statuten;
- e. die Genehmigung des Budgets und der Jahresrechnung;
- f. die Entlastung des Vorstands.

## **Art. 11 Einberufung**

<sup>1</sup>Die GV wird mindestens zehn Arbeitstage bevor sie stattfindet unter Bekanntgabe der Traktanden angekündigt.

<sup>2</sup>Mindestens einmal im Jahr findet eine ordentliche GV statt. Der Vorstand oder zwanzig Mitglieder haben das Recht, eine ausserordentliche GV innerhalb von fünfzehn Tagen einzuberufen.

<sup>3</sup>Der AGEF-Vorstand, die Kommission für Regulierung des Vorstands und die Geschäftsprüfungskommission müssen schriftlich eingeladen werden.

## **Art. 8 Durée des mandats**

Les mandats des représentant-e-s durent un an, sauf dispositions contraires des statuts. La réélection est admise.

### *A. ASSEMBLEE GENERALE*

## **Art. 9 Assemblée générale de Section**

<sup>1</sup>L'AG est l'organe suprême de la Section. Elle est constituée par les membres présent-e-s à l'AP.

## **Art. 10 Compétences**

<sup>1</sup>L'AG est compétente en toute matière, sauf dispositions contraires des statuts de la Section et de l'AGEF.

<sup>2</sup>Elle est notamment compétente en matière de :

- a. détermination des buts généraux ;
- b. surveillance suprême du Comité ;
- c. élection et non réélection des représentant-e-s du Comité ;
- d. approbation des statuts ;
- e. approbation du budget et des comptes annuels ;
- f. décharge du Comité.

## **Art. 11 Convocation**

<sup>1</sup>L'AP est annoncée au moins dix jours ouvrables avant qu'elle n'ait lieu avec indication de l'ordre du jour.

<sup>2</sup>Une AP ordinaire a lieu au moins une fois par année. Le Comité ou vingt membres ont le droit de convoquer une AP extraordinaire dans un délai de quinze jours.

<sup>3</sup>Le Comité exécutif de l'AGEF, la Commission consultative règlementaire du Comité ainsi que la Commission de contrôle de gestion doivent être invités par écrit.

### **Art. 12 Traktanden**

<sup>1</sup>Die VV kann nur ordentlich traktandierte Geschäfte behandeln.

<sup>2</sup>Der Vorstand stellt mindestens zehn Tage vor der GV provisorische Traktanden zur Verfügung.

<sup>3</sup>Ab der Veröffentlichung der Traktanden haben die Mitglieder eine Frist von drei Tagen um einen Punkt auf die Traktanden zu setzen. Ein gültig vorgeschlagener Punkt muss von mindestens zwanzig Personen verlangt werden. Die Frist beginnt ab dem Tag der Veröffentlichung der provisorischen Traktanden zu laufen.

<sup>4</sup>Die definitiven Traktanden werden fünf Tage vor der GV veröffentlicht.

<sup>5</sup>Ab der offiziellen Veröffentlichung der Traktanden kann die Traktandenliste nur mit einer Zweidrittelmehrheit der bei der GV anwesenden Mitglieder geändert werden.

### **Art. 13 Quorum**

Die Beschlussfähigkeit ist erreicht, wenn mindestens zehn Fachschaftsmitglieder (ohne den Vorstand) anwesend sind. Wird sie nicht erreicht, muss innert acht Tagen eine weitere GV einberufen werden.

### **Art. 14 Wahlen und Abstimmungen**

<sup>1</sup>Es wird offen abgestimmt, es sei denn, eine geheime Abstimmung werde durch mindestens zehn der anwesenden Mitglieder verlangt.

<sup>2</sup>Die Wahl des Vorstands erfolgt geheim. Sie findet in der Regel im Herbstsemester statt.

<sup>2bis</sup>Jedes stimmberechtigte Mitglied hat die Anzahl von Stimmen, die der Anzahl der freiwerdenden Sitze entspricht. Pro Wahlgang darf es einer Kandidatin oder einem Kandidaten nicht mehr als zwei Stimmen zuweisen.

<sup>3</sup>Gewählt sind die KandidatInnen, welche die höchste Stimmzahl erreichen.

<sup>4</sup>Bei Stimmgleichheit wird ein zweiter Wahlgang durchgeführt, um zwischen den betroffenen KandidatInnen zu entscheiden.

## *B. VORSTAND*

### **Art. 15 Allgemeines**

<sup>1</sup>Der Vorstand ist das ausführende Organ der Fachschaft. Er führt die Beschlüsse der VV aus,

### **Art. 12 Ordre du jour**

<sup>1</sup>L'AG ne peut traiter que des objets inscrits à l'ordre du jour.

<sup>2</sup>Le Comité met à disposition un ordre du jour provisoire au moins dix jours avant l'AP.

<sup>3</sup>Dès publication de l'ordre du jour provisoire, les membres ont un délai de trois jours pour soumettre un objet à l'ordre du jour. Un objet valablement proposé doit être requis par vingt personnes au moins. Le délai commence à courir au jour de la publication de l'ordre du jour provisoire.

<sup>4</sup>L'ordre du jour définitif est publié cinq jours avant l'AP.

<sup>5</sup>Dès publication de l'ordre du jour définitif, la liste des objets de l'ordre du jour ne pourra être modifiée que par une majorité de deux tiers des membres présents à l'AP.

### **Art. 13 Quorum**

Les décisions peuvent être prises si au moins dix membres de la Section (à l'exclusion du Comité de Section) sont présent-e-s. A défaut, une nouvelle AP doit être convoquée dans les huit jours.

### **Art. 14 Election et votations**

<sup>1</sup>Les scrutins sont publics, à moins qu'un scrutin secret ne soit demandé par au moins dix des membres présent-e-s.

<sup>2</sup>L'élection du Comité se fait à bulletin secret. Elle a généralement lieu au semestre d'automne.

<sup>2bis</sup>Les membres votants disposent d'un nombre de voix égal au nombre de mandats à pourvoir. Ils ne peuvent toutefois attribuer plus de deux voix à un-e candidat-e.

<sup>3</sup>Sont élu-e-s les candidat-e-s ayant obtenu le plus de suffrages.

<sup>4</sup>En cas d'égalité dans les suffrages, un deuxième tour est organisé pour départager les candidat-e-s concerné-e-s.

## *B. COMITE*

### **Art. 15 Généralités**

<sup>1</sup>Le Comité est l'organe exécutif de la Section. Il exécute les décisions prises par l'AG, gère les

erledigt die laufenden Geschäfte, vertritt die Fachschaft nach aussen, handelt aus eigener Initiative und erstattet der VV Bericht.

<sup>2</sup>Die Zuteilung der Ämter der Mitglieder des Vorstands erfolgt einvernehmlich.

<sup>3</sup>Die VertreterInnen sind zur Zusammenarbeit und gegenseitigen Information verpflichtet.

### **Art. 16 Zusammensetzung**

<sup>1</sup>Der Vorstand besteht aus:

- a. einem/r PräsidentIn;
- b. einem/r VizepräsidentIn;
- c. einem/r KassiererIn;
- d. einem/r Verantwortlichen für die Universitätspolitik;
- e. zwei Personen, die für Marketing und Veranstaltungen zuständig sind;
- f. einem/r französischsprachigen Kommunikationsverantwortlichen;
- g. einem/r deutschsprachigen Kommunikationsverantwortlichen;
- h. dem oder der VertreterIn der rechtswissenschaftlichen Fakultät des Vorstands der AGEF.

<sup>2</sup>Durch seine Wahl in die AGEF hat das Mitglied des AGEF-Vorstands einen Platz im Vorstand.

<sup>3</sup>Der oder die PräsidentIn und der oder die KassiererIn dürfen nicht die amerikanische Staatsangehörigkeit besitzen.

<sup>4</sup>Das Präsidium und das Vizepräsidium können ein Co-Präsidium bilden. Das Co-Präsidium muss vom Vorstand einstimmig beschlossen werden.

affaires courantes, représente la Section à l'extérieur, agit de manière autonome et fait un rapport à l'AG.

<sup>2</sup>La répartition des charges au sein du Comité se fait par consensus.

<sup>3</sup>Les représentant-e-s sont tenu-e-s à la coopération et l'échange d'informations.

### **Art. 16 Composition**

<sup>1</sup>Le Comité est composé d' :

- a. un-e président-e ;
- b. un-e vice-président-e ;
- c. un-e trésorier-ère ;
- d. un-e responsable politique universitaire ;
- e. deux responsables pour le marketing et l'évènementiel ;
- f. un-e responsable communication francophone ;
- g. un-e responsable communication germanophone ;
- h. le ou la représentant-e de la Faculté de droit du Comité de l'AGEF.

<sup>2</sup>De par son élection à l'AGEF, le ou la membre du Comité de l'AGEF a une place au Comité.

<sup>3</sup>Le ou la président-e ainsi que le ou la trésorier-ère ne peuvent être de nationalité américaine.

<sup>4</sup>La présidence et la vice-présidence peuvent former une coprésidence. La coprésidence doit faire l'objet d'un vote unanime au sein du Comité.

**Art. 16a Vertretung im Vorstand der AGEF**

<sup>1</sup>Die rechtswissenschaftliche Fakultät wird durch ein Mitglied im AGEF-Vorstand vertreten. Der Vorstand hat das Recht, alle KandidatInnen ihrer Fakultät einzuladen und anzuhören. Ausserdem kann er dem Studierendenrat (nachstehend : SR) eine Wahlempfehlung mitteilen.

<sup>2</sup>Der Vorstand kann dem SR durch seine Studierendenratsmitglieder die Abwahl des für sie zuständigen Vorstandsmitgliedes unterbreiten. Dieser Antrag muss mit unzufriedenstellenden Resultaten oder inadäquatem Verhalten begründet sein.

**Art. 16b Organisation**

<sup>1</sup>Das Sekretariat ist für die alltägliche Verwaltung der laufenden Geschäfte und für die Koordination der Verwaltungs- und Veranstaltungstätigkeiten zuständig.

<sup>2</sup>Das Sekretariat besteht aus:

- a. dem/der PräsidentIn;
- b. dem/der VizepräsidentIn.

<sup>3</sup>Das Sekretariat kann gemeinsame Sitzungen einberufen.

<sup>4</sup>Die Fakultätsrats- und/oder Studierendenratsvertretung trifft sich, um die Dossiers des Fakultätsrates und/oder des Studierendenrates vorzubereiten.

**Art. 16c Tätigkeit**

<sup>1</sup>Der Vorstand stellt:

- a. die studentische Delegation im Fakultätsrat;
- b. die Delegation für den SR;
- c. die Vertretung in den universitären Departementen, Instituten und Kommissionen, der Fakultät.

<sup>1bis</sup>Die Vertreterin oder der Vertreter der Rechtswissenschaftlichen Fakultät im Exekutivausschuss der AGEF wird als Mitglied der Delegation der Studierenden im Fakultätsrat bezeichnet.

<sup>2</sup>Mindestens zwei Sitze im SR werden durch Mitglieder des Vorstands besetzt.

**Art. 16a Représentation dans le Comité de l'AGEF**

<sup>1</sup>La Faculté de droit est représentée par un-e membre du Comité de l'AGEF. Le Comité a le droit d'inviter les candidat-e-s de sa faculté et de les auditionner. Il peut également donner une recommandation électorale au Conseil Estudiantin (ci-après : CE).

<sup>2</sup>Le Comité peut, par ses représentant-e-s au CE, déposer une motion de destitution au CE. Cette demande doit être justifiée par des résultats insatisfaisants ou un comportement inadéquat.

**Art. 16b Organisation**

<sup>1</sup>Le bureau est chargé de la gestion quotidienne des affaires courantes et de la coordination des activités administratives et événementielles.

<sup>2</sup>Le bureau est composé :

- a. du/de la président-e ;
- b. du/de la vice-président-e.

<sup>3</sup>Le bureau peut convoquer des séances de Comité.

<sup>4</sup>Les représentant-e-s estudiantin-ne-s du Conseil de Faculté et/ou du Conseil Estudiantin se rencontrent pour préparer les dossiers du Conseil de Faculté et/ou du Conseil Estudiantin.

**Art. 16c Tâches**

<sup>1</sup>Le Comité fournit :

- a. la délégation des étudiant-e-s au sein du Conseil de Faculté ;
- b. la délégation au sein du CE ;
- c. la représentation estudiantine dans les départements, instituts et commissions universitaires de la Faculté.

<sup>1bis</sup>Le ou la représentant-e de la Faculté de Droit au Comité exécutif de l'AGEF est désigné-e comme membre de la délégation des étudiant-e-s au sein du Conseil de Faculté.

<sup>2</sup>Au moins deux sièges au CE sont occupés par des membres du Comité.

<sup>3</sup>Im Rahmen seiner Tätigkeit kann der Vorstand eine Arbeitsgruppe bilden.

**Art. 17 Budgetantrag**

Der Vorstand stellt dem SR einen Antrag um Unterstützung. Er beachtet dabei die Weisungen des AGEF-Vorstands.

*C. KOMMISSIONEN UND  
ARBEITSGRUPPEN*

**Art. 18 Kommissionen**

Die VV kann bei Bedarf Kommissionen einsetzen, welche ein bestimmtes, von der VV oder dem Vorstand festgelegtes Thema bearbeiten.

**Art. 19 Arbeitsgruppen**

<sup>1</sup>Die Arbeitsgruppe unterstützt den Vorstand je nach Bedarf.

<sup>2</sup>Eine Arbeitsgruppe setzt sich aus aktiven Mitgliedern zusammen. Diese sind mit einem Vorstandsmitglied im Rahmen von dessen Tätigkeiten verbunden.

<sup>3</sup>Die Arbeitsgruppen werden von dem Vorstandsmitglied geleitet, mit dem diese verbunden sind.

<sup>4</sup>Die aktiven Mitglieder, die an der Arbeitsgruppe teilnehmen, werden vom Vorstand aufgrund ihrer Bewerbung ausgewählt.

**Art. 20 Organisation**

Die Kommissionen können aussenstehende Experten beiziehen. Sie erstatten der VV und dem Vorstand Bericht. Bei universitätspolitischen Mandaten arbeiten sie mit der UniPoKo zusammen.

<sup>3</sup>Dans le cadre de ses activités, le Comité peut constituer un groupe de travail.

**Art. 17 Proposition de budget**

Le Comité dépose une demande de soutien au CE. Ce faisant, il observe les directives du Comité de l'AGEF.

*C. COMMISSIONS ET GROUPES DE  
TRAVAIL*

**Art. 18 Commissions**

L'AG peut constituer des commissions en cas de nécessité. Celles-ci traitent un sujet déterminé par l'AG ou par le Comité.

**Art. 19 Groupes de travail**

<sup>1</sup>Le groupe de travail seconde le Comité en fonction de ses besoins.

<sup>2</sup>Un groupe de travail est composé de membres actif-ve-s. Ils et elles sont associé-e-s à un-e membre du Comité dans le cadre de ses activités.

<sup>3</sup>Les groupes de travail sont dirigés par le ou la membre du Comité auquel / à laquelle ils ou elles sont associé-e-s.

<sup>4</sup>Les membres actif-ve-s participant au groupe de travail sont choisi-e-s par le Comité sur candidature.

**Art. 20 Organisation**

Les commissions peuvent recourir à des expert-e-s externes. Elles font un rapport à l'AG et au Comité. Lors de mandats concernant la politique de l'Université, elles collaborent avec UniPoKo.



#### **IV. QUID? – FRIBOURG LAW REVIEW**

##### **Art. 20a Zusammenarbeit mit der juristischen Zeitschrift Quid? - Fribourg Law Review**

<sup>1</sup>Der Vorstand arbeitet eng mit der juristischen Zeitschrift Quid? - Fribourg Law Review zusammen.

<sup>2</sup>Dafür wird ein Mitglied des Vorstands der Fachschaft ausgewählt und der Generalversammlung des Vereins Quid? - Fribourg Law Review zur Aufnahme in das Redaktionskomitee vorgeschlagen. Dieselbe bestätigt gemäss der Vereinsstatuten das Mitglied in seiner Funktion.

<sup>3</sup>Der Vorstand erhält eine Seite in jeder Ausgabe der Zeitschrift. Auf dieser Seite nimmt der Vorstand der Fachschaft einen Rückblick auf die Freizeit- und politische Veranstaltungen des vergangenen Semesters vor und wirbt für zukünftige Projekte.

#### **V. SCHLUSSBESTIMMUNGEN**

##### **Art. 21 Sprachen**

Die französische und die deutsche Fassung sind gleichwertig.

##### **Art. 22 Revision**

Die Statuten können nur mit absoluter Mehrheit der VV abgeändert werden.

#### **IV. QUID? – FRIBOURG LAW REVIEW**

##### **Art. 20a Collaboration avec la revue juridique Quid ? - Fribourg Law Review**

<sup>1</sup>Le Comité collabore étroitement avec la revue juridique Quid ? - Fribourg Law Review.

<sup>2</sup>Ce faisant, il choisit une personne parmi ses membres pour qu'elle devienne membre du Comité éditorial. Cette dernière sera élue par l'Assemblée générale de l'association Quid? - Fribourg Law Review sur proposition du Comité de Section conformément aux statuts de ladite association.

<sup>3</sup>Le Comité de Section bénéficie d'une page dans chaque édition de la revue. Au moyen de cette page, le Comité de Section effectue une rétrospective sur les événements récréatifs et politiques du semestre écoulé, et promeut les projets futurs.

#### **V. DISPOSITION FINALES**

##### **Art. 21 Langues**

Les versions française et allemande sont équivalentes.

##### **Art. 22 Révision**

Les statuts ne peuvent être modifiés qu'à la majorité absolue de l'AG.



**Art. 23 Inkrafttreten**

Angenommen durch die Fachschaftsvollversammlung der juristischen Fachschaft am 26.09.2024.

Dieses Reglement wurde vom Studierendenrat der AGEF an seiner Sitzung vom 09.10.2024 genehmigt und trat gleichzeitig in Kraft.

Es ersetzt das Reglement vom 18.11.2023.

Für das Präsidium des Studierendenrates:

Ange Moka Fojo  
Katharina Brede

Für die Geschäftsprüfungskommission:

Elisa Pavioni  
Esther Philippe  
Elie Chassot

**Art. 23 Entrée en vigueur**

Accepté par l'Assemblée générale de Section de la Section de la Faculté de droit le 26.09.2024.

Ce règlement a été approuvé par le Conseil Estudiantin de l'AGEF lors de sa séance du 09.10.2024 et est entré en vigueur à la même date.

Il remplace le règlement du 18.11.2023.

Pour la présidence du Conseil Estudiantin :

Ange Moka Fojo  
Katharina Brede

Pour la Commission de contrôle de gestion :

Elisa Pavioni  
Esther Philippe  
Elie Chassot